SAUDAÇÕES E CUMPRIMENTOS

تَكَلَّم على مَهْلَكَ — Fale devagar (m)

تَكَلَّمِ على مّهلِكِ — fale devagar (f)

ابا أُعَلّمُ اللُّغَة العَرَبية

Eu aprendo a língua árabe

صباحُ الخَير Bom dia مساءُ الخَير Boa tarde / noite

مرحباً Olá / oi إلى اللّقاء Até logo / até mais

أهلاً, أهلاً وَسَهلا Olá, seja bem vindo

كيفَ أنتَم؟ como estão? كيفَ أنتَ؟ como está você? (Masc)

ابا قَويٌ كا لحدِيد الحمدُ الحمد لِلَّه Eu estou forte como ferro, Graças a DEUS

ابا قَويٌ مِثَل النِرِ

Eu estou forte como um tigre

حَسَن Bem شُكراً Obrigado شُكراً جَزيلاً muito obrigado

لا شُكرً على واجِب De nada

عَفواً Perdão / desculpe-me لا يَهُم não importa

صِحّة saúde مُبارَك/ مَبْروك parabéns

حَظ سَعَيّد Boa sorte

هَل بِإمْكاني مُساعَدَتُكَ؟ Será que posso ajudá-lo

ها اَنْتَ بِحاجَةٍ إلى شّيءٍ؟

Será que você precisa de algo?

هَذا لُطفٌ مِنْكَ Você é amável

لا تُزْعِج نَفْسَك não se incomode لا تَهتَم não se preocupe

لا يَهُمّ não importa
أأسَفُ لإزعاجِك sinto incomodá-lo
أُقَدِّرُ مَعْرُفَكَ agradeço muito
بِماذا يُمكِنُني أن أُساعِدَكَ؟ Em que posso servi-lo
هَل تَفْهَمُني؟ Será / Por acaso você me entende
لَم أفْهَم Não entendo
كَيفَ تُكْتَب؟ como se escreve
كَيفَ تُكْتَب بِالعَرَبيَة؟ Como se escreve em árabe
كَيفَ حالُ أُسرَتِكَ؟ Como está sua família?
تُسعدُني رؤيتُكَ من جديد Estou feliz em vê-lo novamente
كَيفَ أنتَ اليوم؟ Como está hoje?
أبلغ سلامي لِلجَميع Transmita minha paz a todos.
تحيّاتي لِلجَميع Lembranças a todos.

انا مشتاق لكم كتير Estou com saudade de vocês.
انا مشتاق لك كتير Estou com saudade de você.

ابا عِنْدي مَوعِدٌ الآن.
Eu tenho que ir agora

نَفْسَ السَيء Mesma coisa
مِثال: مَحَلْ نَفْسَ الشَيء الدُكّان. Loja mesma coisa loja

A melhor forma de saudar alguém, principalmente se for muçulmano, é a seguinte:

السَّلامُ علَيكُم A paz esteja convosco (com você)

E quando alguém o cumprimenta desta forma você responde:

وَعلَيكُمُ السَّلام Convosco (com você) esteja a paz

مَع السّلامة Com a paz / vá em paz

مِن فَضلِك Por favor / Por gentileza

شُكراً Obrigado عفواً De nada / desculpa اسمح لي perdão

الحَمدُ لله Louvado seja DEUS, equivalente a Graças a DEUS

بِسمِ الله Em nome de DEUS إن شاء الله Se DEUS quiser

أستغفرُ الله Perdão de DEUS

سُبحانَ الله DEUS admirável (usada quando se admira de algo)